



РЕЄСТРАЦІЙНЕ ПОСВІДЧЕННЯ
REGISTRATION CERTIFICATE

Відповідно до Закону України “Про ветеринарну медицину”, постанови Кабінету Міністрів України від 21.11.2007 р. № 1349 “Про затвердження положень про державну реєстрацію ветеринарних препаратів, кормових добавок, преміксів та готових кормів” та на підставі експертного висновку від 14.12.2017 р. № 142 рекомендацій Державної фармакологічної комісії ветеринарної медицини, наказу Державної служби України з питань безпеки харчових продуктів та захисту споживачів від 18.12.2017 р. № 1197 зареєстровано:

препарат **ЦИРКОВАК,**
CIRCOVAC – вакцина інактивована проти
цирковірозу свиней 2 типу

у формі **суспензії та емульсії**

Власник реєстраційного посвідчення:

СЕВА САНТЕ АНІМАЛЬ,
10 авеню де ла балластієре,
33500 Лібуρν. Франція

зареєстровано в Україні за № **ВА-00239-02-10** від **18.12.2017**

Виробник:

МЕРІАЛ, Лабораторія Порте дес Алес,
руе де л'Авієший – 69800 Сейнт Прієст, Франція;
МЕРІАЛ, Чемін де Крузолс, 69210 Лантії, Франція;
СЕВА САНТЕ АНІМАЛЬ,
10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібуρν. Франція

При будь-якій зміні в реєстраційному досьє власник посвідчення (виробник) повинен повідомити орган реєстрації.

Обов'язкові додатки:

- коротка характеристика препарату (додаток 1);
- листівка-вкладка (додаток 2);
- етикетка (додаток 3);

Реєстраційне посвідчення дійсне до **06.04.2020**

Це посвідчення не є зобов'язанням щодо закупівлі даного препарату.

Директор Департаменту безпеки харчових продуктів та ветеринарії
Director of Department for Food Safety and Veterinary



Б.І. Кобаль

Коротка характеристика препарату

1. Назва ветеринарного препарату

ЦИРКОВАК, CIRCOVAC – вакцина інактивована проти цирковірозу свиней 2 типу.

2. Якісний і кількісний склад

Одна доза готової до застосування вакцини об'ємом 2 мл містить:

активний компонент:

інактивований цирковірус свиней 2 типу (PCV2)..... не менше 2,1 log₁₀ ELISA.U*;

допоміжна речовина:

гіомерсал.....0,20 мг;

ад'ювант:

рідкий парафін.....від 494 до 501 мг;

масляний наповнювач.....додають до утворення об'єму 2 мл.

* ELISA U: достатня кількість, щоб викликати у тварин сероконверсію (по ELISA) згідно Ph. Eur.

3. Фармацевтична форма

Суспензія та емульсія.

Вакцина для ін'єкції представлена у вигляді суміші двох форм: антигенної суспензії, що містить в собі активний компонент - інактивований цирковірус свиней 2 типу та являє собою гомогенну рідину молочною кольору; гомогенної емульсії білого кольору.

Після змішування антигенної суспензії та емульсії вакцина для ін'єкцій являє собою гомогенну емульсію білого кольору на масляно-водній основі.

4. Імунобіологічні властивості

Вакцину застосовують ремонтним свинкам та свиноматкам з метою пасивної імунізації поросят через молозиво та поросяткам для забезпечення активного імунітету проти цирковірусної інфекції свиней 2 типу.

Щеплення дозволяє запобігти розвитку хвороби та зменшити клінічні ознаки, що можуть бути спричинені синдромом мультисистемного виснаження поросят після відлучення (PMWS).

Період виникнення імунітету у поросят (активна імунізація): протягом 2 тижнів після вакцинації.

Тривалість імунітету: не менше 14 тижнів.

Пасивний, набутий імунітет з'являється у поросят одразу після народження і триває протягом перших 5 тижнів життя.

5. Клінічні особливості

5.1. Вид тварин

Свині (ремонтні свинки, свиноматки, поросята з 3-х тижневого віку).

5.2. Показання до застосування

Вакцина призначена для вакцинації свинок та свиноматок, з метою забезпечення передачі антитіл поросяткам через молозиво (пасивна імунізація) і поросят, з метою забезпечення розвитку активного імунітету проти цирковірусної інфекції свиней 2 типу.

5.3. Протипоказання

Не виявлено.

5.4. Побічна дія

Вакцинація може викликати тимчасову припухлість та почервоніння навколо місця ін'єкції, що зникає протягом 4 діб після вакцинації та не впливає на продуктивність тварин. В деяких випадках вакцинація може викликати алергічну реакцію. У разі виникнення ускладнень необхідно провести симптоматичне лікування.

5.5. Особливі застереження при використанні

Вакцинують лише клінічно здорових тварин.

Під час вакцинації необхідно дотримуватись правил асептики та антисептики.

5.6. Застосування під час вагітності, лактації

Не виявлено ніяких ускладнень у разі введення вакцини тварині в період її супоросності.

5.7. Взаємодія з іншими засобами та інші форми взаємодії

Не рекомендовано застосовувати інші ветеринарні імунобіологічні засоби протягом 14 діб до або після вакцинації.

5.8. Дози і способи введення тваринам різного віку

Для застосування вакцини необхідно змішати вміст флакону з антигенною суспензією та вміст флакону з масляно-водною емульсією, в результаті чого отримуємо готову для використання вакцину.

Ремонтні свинки та свиноматки:

Вакцину вводять внутрішньом'язово у дозі 2 мл, відповідно до наступної схеми вакцинації:

- первинна вакцинація:

дворазово з інтервалом в 3-4 тижні, але не пізніше ніж за 2 тижні до злучки;

- ревакцинація:

одна доза вакцини, не пізніше ніж за 2-4 тижні до кожного опоросу.

Поросят вакцинують одноразово, починаючи з 3-х тижневого віку. Вакцину вводять глибоко внутрішньом'язово у дозі 0,5 мл.

5.9. Передозування (симптоми, невідкладні заходи, антидоти)

Після введення подвійної дози побічних ефектів не спостерігалось, окрім тих, що зазначені в пункті 5.4 «Побічна дія».

5.10. Спеціальні застереження

Не існує.

5.11. Період виведення (каренції)

Немає.

5.12. Спеціальні застереження для осіб і обслуговуючого персоналу, котрі вводять засоби захисту тваринам

Даний препарат містить в собі масляний наповнювач. У разі випадкової самоін'єкції можлива больова реакція та припухлість, особливо у разі введення в суглоб чи палець. В цьому випадку необхідно звернутися до лікаря. Якщо після медичного обстеження протягом 12 годин біль не зникає, необхідно повторно звернутися до медичного закладу.

Для лікаря:

Даний препарат містить в собі масляний наповнювач. Навіть попадання невеликої кількості вакцини в організм людини може спричинити інтенсивну припухлість, яка в свою чергу призводить до відмирання клітин. У цьому випадку лікар має прийняти рішення щодо необхідності хірургічного втручання (у вигляді розрізу і промивання місця пошкодження).

6. Фармацевтичні особливості

6.1. Основні форми несумісності

Не застосовувати інші ветеринарні препарати протягом 14 діб до або після вакцинації.

6.2. Термін придатності

Термін придатності в оригінальній упаковці виробника становить 24 місяці.

Термін придатності після змішування вакцини становить 3 годин.

6.3. Особливі застереження щодо зберігання

Зберігати та транспортувати вакцину за температури від 2°C до 8°C у захищеному від світла місці. Не заморожувати.

6.4. Природа і склад контейнера первинного упакування

1) Природа первинного упакування:

- скляний флакон типу 1 або поліпропіленовий флакон;
- пробка з бутил / нітрил еластомеру;
- алюмінієва кришечка.

2) Упаковка, запропонована для продажу:

- коробка містить 1 флакон суспензії об'ємом 3,34 мл та 1 флакон емульсії об'ємом 6,66 мл після змішування забезпечують 5 доз вакцини для свинок та свиноматок або 20 доз для поросят;

- коробка містить 10 флаконів суспензії об'ємом 3,34 мл та 10 флаконів емульсії об'ємом 6,66 мл, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 5 доз для свинок та свиноматок або 20 доз для поросят;
- коробка містить 1 флакон суспензії об'ємом 16,67 мл та 1 флакон емульсії об'ємом 33,33 мл, що в процесі змішування забезпечують 25 доз вакцини для свинок та свиноматок або 100 доз для поросят;
- коробка містить 10 флаконів суспензії об'ємом 16,67 мл та 10 флаконів емульсії об'ємом 33,33 мл, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 25 доз для свинок та свиноматок або 100 доз для поросят.

6.5. Назва та місцезнаходження власника реєстраційного посвідчення

СЕВА САНТЕ АНІМАЛЬ, 10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн. Франція.

6.6. Назва та місцезнаходження виробників

Виробництво, контроль, первинне пакування, випуск серії:

МЕРІАЛ (Лабораторія Порте дес Алпес), руе де л'Авієший – 69800 Сейнт Прієст, Франція.

Вторинне пакування:

МЕРІАЛ, Чемін де Крузолс, 69210 Лантії, Франція.

СЕВА САНТЕ АНІМАЛЬ, 10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн. Франція.

6.7. Особливі заходи безпеки при поводженні з невикористаним засобом

Знищити флакон та залишки вакцини відповідно до вимог місцевого законодавства.

7. Додаткова інформація

Якщо препарат не відповідає вимогам листівки-вкладки або виникли ускладнення, застосування цієї серії негайно припиняють і повідомляють Державний науково-контрольний інститут біотехнології і штамів мікроорганізмів (ДНКІБШМ) та постачальника (виробника). Одночасно з посланцем у ДНКІБШМ направляють, відповідно до “Вказівки про порядок пред'явлення рекламцій на біологічні препарати, що призначені для застосування у ветеринарній медицині” від 03.06.98 № 2 три нерозкриті флакони цієї серії препарату за адресою: 03151, м. Київ, вул. Донецька, 30, ДНКІБШМ.

Листівка-вкладка

Назва ветеринарного препарату

ЦИРКОВАК, CIRCOVAC - вакцина інактивована проти цирковірозу свиней 2 типу.

Склад

Одна доза готової до застосування вакцини об'ємом 2 мл містить:

активний компонент:

інактивований цирковірус свиней 2 типу (PCV2).....не менше 2,1 log 10 ELISA.U*;

допоміжна речовина:

тіомерсал.....0,20 мг;

ад'ювант:

рідкий парафін.....від 494 до 501 мг;

масляний наповнювач.....додають до утворення об'єму 2 мл.

* ELISA U: достатня кількість, щоб викликати у тварин сероконверсію (по ELISA) згідно Ph. Eur.

Фармацевтична форма

Суспензія та емульсія.

Вакцина для ін'єкції представлена у вигляді суміші двох форм: антигенної суспензії, що містить в собі активний компонент - інактивований цирковірус свиней 2 типу та являє собою гомогенну рідину молочною кольору; гомогенної емульсії білого кольору.

Після змішування антигенної суспензії та емульсії вакцина для ін'єкцій являє собою гомогенну емульсію білого кольору на масляно-водній основі.

Імунобіологічні властивості

Вакцину застосовують ремонтним свинкам та свиноматкам з метою пасивної імунізації поросят через молозиво та поросяткам для забезпечення активного імунітету проти цирковірусної інфекції свиней 2 типу.

Щеплення дозволяє запобігти розвитку хвороби та зменшити клінічні ознаки, що можуть бути спричинені синдромом мультисистемного виснаження поросят після відлучення (PMWS).

Період виникнення імунітету у поросят (активна імунізація): протягом 2 тижнів після вакцинації.

Тривалість імунітету: не менше 14 тижнів.

Пасивний, набутий імунітет з'являється у поросят одразу після народження і триває протягом перших 5 тижнів життя.

Вид тварин

Свині (ремонтні свинки, свиноматки, поросята з 3-х тижневого віку).

Показання до застосування

Вакцина призначена для вакцинації свинок та свиноматок, з метою забезпечення передачі антитіл поросяткам через молозиво (пасивна імунізація) і поросят, з метою забезпечення активного імунітету проти цирковірусної інфекції свиней 2 типу.

Протипоказання

Не виявлено.

Застереження при застосуванні

Вакцинують лише клінічно здорових тварин.

Під час вакцинації необхідно дотримуватись правил асептики та антисептики.

Взаємодія з іншими засобами

Не рекомендується застосовувати інші ветеринарні імунобіологічні засоби протягом 14 днів до або після вакцинації.

Особливі вказівки під час вагітності, лактації

Не виявлено ніяких ускладнень у разі введення вакцини тварині в період її супоросності.

Спосіб застосування та дози

Для застосування вакцини необхідно змішати вміст флакону з антигенною суспензією та вміст флакону з масляно-водною емульсією, в результаті чого отримуємо готову для використання вакцину.

Ремонтні свинки та свиноматки:

Вакцину вводять внутрішньом'язово у дозі 2 мл, відповідно до наступної схеми вакцинації:

- первинна вакцинація:

дворазово з інтервалом в 3-4 тижні, але не пізніше ніж за 2 тижні до злучки;

- ревакцинація:

одна доза вакцини, не пізніше ніж за 2-4 тижні до кожного опоросу.

Поросят вакцинують одноразово, починаючи з 3-х тижневого віку. Вакцину вводять глибоко внутрішньом'язово у дозі 0,5 мл.

Побічні ефекти

Вакцинація може викликати тимчасову припухлість та почервоніння навколо місця ін'єкції, що зникає протягом 4 діб після вакцинації та не впливає на продуктивність тварин. В деяких випадках вакцинація може викликати алергічну реакцію. У разі виникнення ускладнень необхідно провести симптоматичне лікування.

Період виведення (каренції)

Немає.

Спеціальні застереження для осіб і обслуговуючого персоналу, які застосовують ВП

Даний препарат містить в собі масляний наповнювач. У разі випадкової самоін'єкції можлива больова реакція та припухлість, особливо у разі введення в суглоб чи палець. В цьому випадку необхідно звернутися до лікаря. Якщо після медичного обстеження протягом 12 годин біль не зникає, необхідно повторно звернутися до медичного закладу.

Для лікаря:

Даний препарат містить в собі масляний наповнювач. Навіть попадання невеликої кількості вакцини в організм людини може спричинити інтенсивну припухлість, яка в свою чергу призводить до відмирання клітин. У цьому випадку лікар має прийняти рішення щодо необхідності хірургічного втручання (у вигляді розрізу і промивання місця пошкодження).

Особливі заходи безпеки при поводженні з невикористаним ВП, способи його знешкодження і утилізації

Знищити флакон та залишки вакцини відповідно до вимог місцевого законодавства.

Термін придатності

Термін придатності в оригінальній упаковці виробника становить 24 місяці.

Термін придатності після змішування вакцини становить 3 години.

Умови зберігання і транспортування

Зберігати та транспортувати вакцину за температури від 2°C до 8°C у захищеному від світла місці.

Не заморожувати.

Упаковка

1) Природа первинного упакування:

- скляний флакон типу 1 або поліпропіленовий флакон;
- пробка з бутил/нітрил еластомеру;
- алюмінієва кришечка.

2) Упаковка, запропонована для продажу:

- коробка містить 1 флакон суспензії об'ємом 3,34 мл та 1 флакон емульсії об'ємом 6,66 мл після змішування забезпечують 5 доз вакцини для свинок та свиноматок або 20 доз для поросят;
- коробка містить 10 флаконів суспензії об'ємом 3,34 мл та 10 флаконів емульсії об'ємом 6,66 мл, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 5 доз для свинок та свиноматок або 20 доз для поросят;

- коробка містить 1 флакон суспензії об'ємом 16,67 мл та 1 флакон емульсії об'ємом 33,33 мл, що в процесі змішування забезпечують 25 доз вакцини для свинок та свиноматок або 100 доз для поросят;

- коробка містить 10 флаконів суспензії об'ємом 16,67 мл та 10 флаконів емульсії об'ємом 33,33 мл, що в процесі змішування забезпечують 10 флаконів готової вакцини, кожний по 25 доз для свинок та свиноматок або 100 доз для поросят.

Назва та місцезнаходження власника реєстраційного посвідчення

СЕВА САНТЕ АНІМАЛЬ, 10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн. Франція.

Назва та місцезнаходження виробників

Виробництво, контроль, первинне пакування, випуск серії:

МЕРІАЛ (Лабораторія Порте дес Алпес), рюе де л'Авієший – 69800 Сейнт Прієст, Франція.

Вторинне пакування:

МЕРІАЛ, Чемін де Крузолс, 69210 Лантії, Франція.

СЕВА САНТЕ АНІМАЛЬ, 10 авеню де ла балластієре, 33500 Лібурн. Франція.

Правила відпуску

Без рецепту.

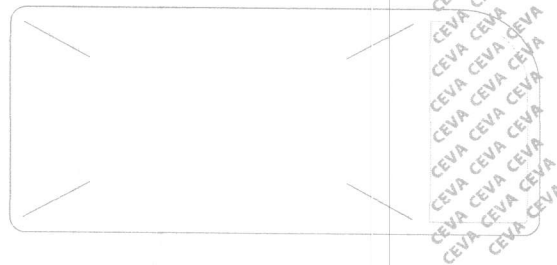
Додаткова інформація

Якщо препарат не відповідає вимогам листівки-вкладки або виникли ускладнення, застосування цієї серії негайно припиняють і повідомляють Державний науково-контрольний інститут біотехнології і штамів мікроорганізмів (ДНКІБШМ) та постачальника (виробника). Одночасно з посланцем у ДНКІБШМ направляють, відповідно до "Вказівки про порядок пред'явлення рекламаций на біологічні препарати, що призначені для застосування у ветеринарній медицині" від 03.06.98 № 2 три нерозкриті флакони цієї серії препарату за адресою 03151, м. Київ, вул. Донецька, 30, ДНКІБШМ.

Recto frontal



Recto intermediary film



GRAPHIC ARTWORK APPROVAL

Info imprimeur : Vernis luminescent : voir spécification technique.
Printer note: Luminescent varnish: see technical specification.

Code: 0 000 000000	VERSION	PTG : 0021 Version : A 100316	COLORS
PRODUCT: Etq CIRCOVAC SUSP 5D	INITIALS: OLMIER		Recto frontal : BLACK P207
COUNTRY: RU BY UA	VERSION - DATE: 14/03/17 - 15/03/17 - 16/03/17		Recto intern.: P207
Dimensions à plat (mm): 30x70			⚠ Please use the official PANTONE® (P) matching system for an accurate color representation.
Dimensions pli(e)s: NA			
PRINTED BASIS CODE (if applicable): NA	CANCEL AND REPLACE: 0 000 000000 (type NA if not applicable)		

Marketing approval:	Regulatory approval:
COMPLETE NAME:	COMPLETE NAME:
DATE + SIGNATURE:	DATE + SIGNATURE:




NOT PRINTABLE / NON IMPRIMABLE

TECHNICAL NOTE(S) - INFO(S) TECHNIQUE

- Unvarnished area / Réserve de vernis
- «Lot, Exp, ...» area / zone
- Artwork identification(s)
- Text areas / zones de textes
- Dieline / Découpe

Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00239-02-10
від 18.12.2017

Recto frontal

 <p>ЦИРКОВАК/ CIRCOVAC Эмульсия для инъекций / Емульсія для ін'єкцій Адьювант/Ад'ювант</p>	<p>Использовать вместе с антигеном вакцины Цирковак / Використовувати разом з антигеном вакцини Цирковак</p> <p>Для ветеринарного применения / Лише для ветеринарної медицини</p>	<p>Серию №/ Серия №: 915926</p> <p>Дата выпуска/ Дата виготовлення:</p> <p>Серию №/ Серия №:</p> <p>Дата выпуска/ Дата виготовлення:</p>	<p>Серию №/ Серия №:</p> <p>Дата выпуска/ Дата виготовлення:</p>	<p>ЦИРКОВАК/CIRCOVAC</p>
	<p>Поросята/Поросята (1 доза = 0,5 мл) 100 доз</p> <p>Ремонтные свинки, свиноматки/ Ремонтні свинки, свиноматки (1 доза = 2 мл) 25 доз</p>  	<p>МЕРИАЛ Лаборатория Порт дез Альп, Руе де л'Авиасьон, 69800, Сен-Приест, Франция МЕРІАЛ (Лабораторія Порте дез Аллес), Руе де л'Авіешій - 69800 Сейнт Приест, Франція</p>		

Recto intermediary film



GRAPHIC ARTWORK APPROVAL

Info imprimeur : Vernis luminescent : voir spécification technique.
Printer note: Luminescent varnish: see technical specification.

<p>Code: 0 037 915926</p> <p>PRODUCT: Etq Emulsion CIRCOVAC 25D</p> <p>COUNTRY: RUSSIE (RU)</p> <p>Dimensions à plat (mm): 40x120</p> <p>Dimensions plié(e)s: NA</p> <p>PRINTED BASIS CODE (if applicable): NA</p>	<p>VERSION</p> <p>INITIALS: OLIVIER</p> <p>VERSION - DATE: 27/01/17 - 08/02/17 - 14/02/17</p>	<p>PTG : 0023 Version : A 140316</p>	<p>COLORS</p> <p>Recto frontal : BLACK P207</p> <p>Recto interm. : P207</p> <p>Please use the official PANTONE® (P) matching system for an accurate color representation.</p>
<p>CANCEL AND REPLACE: 0 037 913588 (type NA if not applicable)</p>			

<p>Marketing approval:</p> <p>COMPLETE NAME:</p> <p>DATE + SIGNATURE:</p>	<p>Regulatory approval:</p> <p>COMPLETE NAME:</p> <p>DATE + SIGNATURE:</p>
--	---

**NOT PRINTABLE
NON IMPRIMABLE**

TECHNICAL NOTE(S) - INFO(S) TECHNIQUE

- Unvarnished area / Réserve de vernis
- «Lot, Exp, ...» area / zone
- Artwork identification(s)
- Text areas / zones de textes
- Dieline / Découpe

Code: 0 036 915924	VERSION	PTG: 0011	COLORS
PRODUCT: ETV CIRCOVAC 25D RU	INITIALS: OLIVER	Version: 19.13.21.6	
COUNTRY: RUSSIE (RU)	VERSION - DATE:		
Dimensions à plat (mm): 82x56x80,5	27/01/17 - 08/02/17 - 14/02/17 - 15/03/17 - 16/03/17 - 17/03/17		
Dimensions pliées: NA			
PRINTED BASIS CODE (if applicable): NA	CANCEL AND REPLACE:		
	0 036 913589 (type NA if not applicable)		
			<p>• Please use the official RAUNTON® (P) matching system for an accurate color representation.</p>



ГРАНІС АРТВОРК АРРОВАЛ

Продовження додатку 3
до реєстраційного посвідчення
№ ВА-00239-02-10
від 18.12.2017

Marketing approval:	Regulatory approval:
COMPLETE NAME: DATE + SIGNATURE:	COMPLETE NAME: DATE + SIGNATURE:

NOT PRINTABLE / NON IMPRIMABLE

TECHNICAL NOTES - INFOS TECHNIQUE

Ungrabbed area /
Réserve de blancs
«dtd, Exp...» area / zone
Artwork Identification(s)
Text areas / zones de textes
Delimite / Délimite

Внутрішньому назво.
Одне дозу готово до застосування вакцини об'ємом 2 мл (50 мг).
Партиційний циркувакс свиней 2 типу (PCV2) не менше 2,1 Ivg 10 ELSA Units.
Читайте інструкцію-випадаю перед застосуванням.
Зберігати та транспортувати вакцину за температури від 2 до 8°C у захищеному від світла місці. Не заморозувати.
Використати протягом 3 годин після змішування.
Виробник:
МЕРІА (Сабдотарія Порт-де-Аан-Ро-де-Аваншан - 69800 Сент-П'єрр-Франсьє РП№: ВА-00239-02-10)
ЛІШЕ ДЛЯ ВЕТЕРИНАРНОЇ МЕДИЦИНИ

OK, for registration purposes

ЦИРКОВАК/ СІРСОВАС

Вакцина проти циркувірусної інфекції свиней інактивована/ Systemzia для ін'єкцій (антиген) та емulsion для ін'єкцій (вакювант)

Поросята (1 доза = 0,5 мл) 100 ДОЗ (50 мл)
Ремонтні свиники, свиноматки (1 доза = 2 мл) 25 ДОЗ (50 мл)

Внутримішчею
В одній приготуваній дозі (2 мл) содержится 100 мг циркувірусної інфекції свиней типу 2 (10 Ivg PCV2 & 2,1 Ivg 10 ELSA Units).
Перша, примененням винятально прочитайте інструкцію
Храніть в недоступном для дітей місці
• Храніть при температурі от +2°C до -8°C в оцую захищеною от света місці
• Іспольовувати в течение 3 часов после приготовления вакцины
• Отпускается без рецепта ветеринарного врача. Не использовать по истечении срока годности. Не замораживать!
МЕРІА
Дабодотарія Порт-де-Аан-Ро-де-Аваншан - 69800, Сент-П'єрр-Франсьє РП№: ВА-00239-02-10
Для ветеринарного применення
АВЗІ
Импортер: ООО «Сева Анималс» 109428, г. Москва, Рязанский проспект, д. 16, Тел.: (495) 779-59-90.

ЦИРКОВАК/ СІРСОВАС

Вакцина інактивована проти циркувірусної інфекції свиней 2 типу (антиген) та емulsion для ін'єкцій (вакювант)

Поросята (1 доза = 0,5 мл) 100 ДОЗ (50 мл)
Ремонтні свиники, свиноматки (1 доза = 2 мл) 25 ДОЗ (50 мл)



Code: 0 000 000000	VERSION	PTG: 0011	COLORS
ПРОДУКТ: Вак. Цирковак/10x10 250 (50ML)	INITIALS: OLIVER	Version: B131216	Black
COUNTRY: RUSSIE (RU)	VERSION - DATE:		P207
Dimensions à plat (mm): 83x54x90,5	13/03/17 - 15/03/17 - 16/03/17 - 17/03/17		
Dimensions plié(s): NA			
PRINTED BASIS CODE (if applicable):	CANCEL AND REPLACE:		
NA	0 000 000000 (type NA if not applicable)		

Please use the official PANTONE® (P) matching system for an accurate color representation.



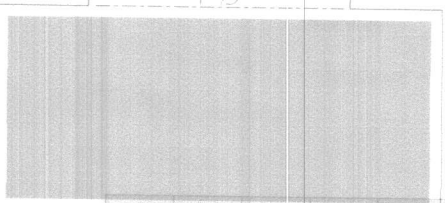
ГВАРНІС АРТВОРК АПРОВАЛ

OK, for registration purposes

Продовження додатку 3 до реєстраційного посвідчення № ВА-00239-02-10 від 18.12.2017

Marketing approval:	Regulatory approval:
COMPLETE NAME: DATE + SIGNATURE:	COMPLETE NAME: DATE + SIGNATURE:

NOT PRINTABLE NON IMPRIMABLE	TECHNICAL NOTES - (INFO) TECHNIQUE
	Unvarnished area / Réserve de vernis
	dot. Exp. ... = area / zone
	Artwork identification(s)
	Text areas / zones de textes
	Dieline / Décolpe



Внутрішній розово.
 Одна доза готовий до застосування вакцини об'ємом 2 мл містить:
 інактивовані циркувірус свиней 2 типу (PCV2) не менше 2,1 log₁₀ ELSA Units.
Читайте антивірус-екстаду перра застосуванням.
Перра виведення 0 діб.
 Зберігати та транспортувати вакцину за температури від 2 до 8°C у захищеному від світла місці. Не заморозувати.
Виробник:
 Премія (фармацевтична група дес. Андерс),
 Рю де Мавелін - 69800 Сент-Прекст-Франція
РАЙОН ВА-00239-02-10
ДИЛЕ АДА ВЕТЕРИНАРНО!
МЕДИЦИНИ

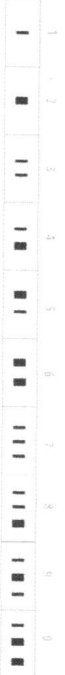
ЦИРКОВАК/ СІРСОВАС

Вакцина против циркувиральной инфекции свиней инактивированная (антиген и эмульсия для инъекций (адьювант))

Поросята (1 доза = 0,5 мл) **10x100 ДОЗ (50 мл)**
 Ремонтные свинки, свиноматки (1 доза = 2 мл) **10x25 ДОЗ (50 мл)**

Внутримышечно
 В одной приготовленной дозе (2 мл) содержится инактивированный циркувирус свиней тип 2 штамм 1010/01/СV2 з 2,1 log₁₀ ед. ЕLSA
 • **Перед применением внимательно прочитайте инструкцию**
 • **Хранить в недоступном для детей месте**
 • Хранить при температуре от +2°C до +8°C в сухом, защищенном от света месте
 • Использовать в течение 3 часов после приготовления вакцины
 • Остатки без остатка ветеринарного препарата использовать по истечении срока годности не рекомендуется!
МЕРИЛА
 Лаборатория: Порт-дез-Альн-Ро-де-Мавелон, 69800, Сент-Прекст-Франция
RA Для ветеринарного применения
 Импортёр: ООО «Сева», Сент-Аманьяк, 109428, г. Москва, Рязанский проспект, д. 16, тэл. (495) 729-59-90.

000000



СВАСОРИД /КВАКРИПТ

ЦИРКОВАК/ СІРСОВАС

Вакцина инактивированная против циркувиральной инфекции свиней 2 типа (антиген) та емульсія (адьювант) для ін'єкції

Поросята (1 доза = 0,5 мл) **10x100 ДОЗ (50 мл)**
 Ремонтные свинки, свиноматки (1 доза = 2 мл) **10x25 ДОЗ (50 мл)**

ЦИРКОВАК/ СІРСОВАС